

(Ausnahmefz.) Art des Fahrzeuges Arbeitsmaschine	Fabrikmarke KRUPP - ARDELT	Typ 6 G S	Typenschein-Nummer CH 5468 01
--	-------------------------------	--------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "6 GS" vor Chassis-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette, in Kabine  
rechts hinter Windschutzscheibe

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts auf Rahmen hinter Kabine sowie auf Plakette  
Motorkennzeichen eingeschlagen "F6L 812" links, unten am Kurbelgehäuse  
Hersteller KRUPP-ARDELT, Wilhelmshaven (D) Importeur W.H. Widmer, Ruschlikon, Zürich

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch (**)</u>	Marke <u>DEUTZ</u> Treibstoff <u>Diesel</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, Innenbacken (*)</u>	Typ <u>F6L 812</u>
Hilfsbremse ) Stellbremse ) <u>mech., IB., HR</u> Dauerbremse <u>Staudruck</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Anhängerbr. _____	Bohrung <u>95</u> Hub <u>120</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>5</u>	Hubraum <u>3402</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>17,32</u>
Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. <u>60</u> km/h	Leist.-PS <u>82</u> (DIN) bei <u>2800</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Kran</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Luft</u>
Schiebedach _____	Lärm <u>85</u> dB (B) bei <u>2800</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>2</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1 Topf 600 x 180 +)</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1840</u> H <u>1690</u> Spurkreis L <u>14,40r</u> <u>14,45</u>	GEWICHTE <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>
Achsabstand <u>2750</u> / ( _____ / _____ )	Leergewicht <u>4420</u> _____ <u>8960</u> <u>13380</u>
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>	Nutzlast _____ _____ _____ _____
Länge <u>9000</u> ohne Ausleger <u>6000</u>	Gesamtgewicht _____ _____ _____ _____
Breite <u>2310</u>	Fabrik-Garantie <u>4800</u> _____ <u>9350</u> <u>13850</u>
Höhe <u>2700</u>	Reifen-Dimens. <u>9.00-20 HD</u> <u>9.00-20 HD</u>
Ueberhang V <u>1690</u>	Tragkraft p. Achse <u>4700</u> _____ <u>9400</u> bei <u>6,5</u> atü
H <u>1640</u>	Fabrikgar. max. <u>Gesamtzuggewicht</u> _____ <u>Anhängelast</u> _____ kg
S _____	
Abstand Lenkrad nach vorne : <u>3750</u>	

**AUSRÜSTUNG**Elektr. Anlage 24 v

Fernlicht 2/ BOSCH Lichthupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht 2/ Duplo, symm. Standlicht 2/ in Scheinwerfer  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 92 (dB) B  
 Scheibenwischer 2/ elektrisch Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/ kombiniert Rückstrahler 2/ separat  
 Stoplicht 2/ kombiniert Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr.-Bel. 2/ separat Schildform Hochformat/~~XXXXXX~~  
 Rückspiegel 2/ aussen Geschw.-Messer km/h  
 Richtungsblinker 4  
 Vorn orange seitl. \_\_\_\_\_ hinten orange  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen auf Wunsch  
 Zusätzliche Lichter 1 Markierlicht vorn Mitte Markiertafel

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art des Fahrzeuges Arbeitsmasch. (Ausnfz.)  
 Marke & Typ KRUPP-ARDELT 6 GS  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 5468 01  
 Karosserieform Kran  
 Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug)  
 Plätze : Total 2 (Vorn) 2  
 Leergewicht 13380 Treibstoff Diesel  
 PS 17,32  
 Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum 3402  
 Gesamtgew. 13850 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN :**

- \* ) Betriebsbremse : Bremshilfe hydraulisch mit separater Druckpumpe.
  - \*\* ) Lenkhilfe : hydraulische Pumpe des Arbeitskreises (Antrieb über Gelenkwelle)
  - + ) Lärmdämpfung : obere und seitliche Motorverschalung mit Schaumstoff ausgekleidet (ca. 40 mm dick). Untere Motorverschalung mit Antidröhnbelag versehen. Auspuffrohr verlängert; Austritt vor linkem Hinterrad 45° nach hinten.
- Vorderkotflügel müssen beidseitig auf Breite der Radschrauben verbreitert werden (ca. 50 mm Gummiprofil).
- Sicherheitsmassnahmen : (Seite 4 im Fahrzeugausweis)
- Überwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorn
  - Gelb-schwarze Markierung hinten, beidseitig auf Ausgleichsgewicht sowie vorn auf Stossbalken und beidseitig Mitte Ausleger
  - Markierungstafel gelb-schwarz vorn auf Ausleger mit Markierlicht in Mitte

Zürich, 11.4.68

54